

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1984-1985

3 DECEMBER 1984

WETSVOORSTEL

tot wijziging van artikel 36 van de gecoördineerde wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens

(Ingediend door de heer Grafé)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

In een recent arrest (n° 24.651 van 26 september 1984 inzake Bruynsraede — Universitaire Instelling Antwerpen) betwist de Raad van State de wettigheid van een intern reglement van de Universiteit waardoor een student het argument kan aanvoeren dat hij het vorige jaar reeds gedeeltelijk voor een bepaalde proef geslaagd is, zodat de examinatoren bij hun einddeliberatie daar rekening moeten mee houden; concreet betekent zulks dat de betrokkenne de mogelijkheid krijgt twee academiejaren ineens te volgen en reeds de cursussen van een hoger jaar bij te wonen ofschoon hij nog niet voldaan heeft aan al de proeven van het vorige jaar.

Een dergelijk arrest zet de experimenten op de helling die in bepaalde hogere onderwijsinstellingen ondernomen werden in de geest van de wet van 21 maart 1964 waarbij de gecoördineerde wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens gewijzigd worden, inzonderheid wat de examenvakken en de onderwijsprogramma's betreft. Die wet beoogde de universitaire instellingen meer verantwoordelijkheid toe te kennen bij het vaststellen van de programma's van de cursussen, werken en oefeningen en bij het bepalen van hun examenregeling.

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1984-1985

3 DÉCEMBRE 1984

PROPOSITION DE LOI

modifiant l'article 36 des lois coordonnées sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires

(Déposée par M. Grafé)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Dans un arrêt récent (n° 24.651 du 26 septembre 1984, en cause Bruynsraede — Universitaire Instelling Antwerpen), le Conseil d'Etat conteste la légalité d'un règlement interne à l'université qui aurait pour effet de permettre à un étudiant de reporter d'une année à l'autre la réussite partielle à une épreuve, de la considérer comme acquise dans le chef de l'étudiant et, dès lors, de la faire prendre en considération lors de la délibération finale; ou encore de cumuler, sous le bénéfice de ces reports, deux années académiques en une en autorisant un étudiant à suivre les activités d'enseignement d'une année d'études alors même qu'il n'aurait pas satisfait à la totalité des épreuves de l'année précédente.

Un tel arrêt compromet les expériences entamées dans certains établissements supérieurs dans l'esprit de la loi du 21 mars 1964 modifiant, notamment en ce qui concerne les matières d'examen et les programmes d'enseignement, les lois coordonnées sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires. Celle-ci tendait à donner aux institutions universitaires une responsabilité accrue dans la fixation de leurs programmes de cours, travaux et exercices, et dans la détermination de leur régime d'examens.

Zonder vooruit te lopen op een grondiger hervorming heeft dit wetsvoorstel, gelet op de dringende noodzakelijkheid, tot doel een betrouwbare wettelijke basis te geven aan een aantal van die experimenten, waarvan het pedagogisch belang erkend werd, aangezien het koninklijk besluit van 22 februari 1984 houdende algemene regeling van de studiën in het hoger onderwijs van het lange type en met volledig leerplan het voordeel van die experimenten uitbreidt tot het hoger onderwijs van het lange type.

Bovendien biedt het mogelijkheid de examenregeling voor alle studierichtingen te harmoniseren: zowel voor die welke aanleiding geven tot het verlenen van een wettelijke graad als voor die welke door wetenschappelijke diploma's bekraftigd worden, waarvan de toekenning geschiedt volgens regels die reeds door iedere instelling vastgesteld zijn.

Commentaar bij de artikelen

Art. 1

Artikel 1 van het wetsvoorstel beoogt het soevereine optreden van de instellingen te erkennen op het stuk van de goedkeuring van de examenreglementen, waarbij die inrichtingen er, via een advies van de « Vaste commissie voor de academische graden en van de programma's van de universitaire examens », bedoeld bij artikel 1^{ter} van de gecoördineerde wetten op de toekenning van de academische graden en het programma van de universitaire examens, toe aangezet worden de gewenste harmonisatie tot stand te brengen.

Art. 2

Artikel 2 heeft hoofdzakelijk tot doel aan bepaalde experimenten die reeds in een aantal universitaire inrichtingen gerealiseerd werden, een onbetwistbare wettelijke grondslag te geven, zowel in verband met het gebruik dat studenten die een jaar moeten overdoen, van examens vrijgesteld worden, als met betrekking tot de eventueel aan diezelfde studenten geboden mogelijkheid om in het raam van eenzelfde cyclus twee jaren tegelijk te doen.

In beide gevallen legt de voorgestelde tekst niettemin een aantal beperkingen op: zo kan een student niet meer dan tweemaal in de loop van eenzelfde academisch jaar over eenzelfde vak of eenzelfde gedeelte van een vak ondervraagd worden.

Art. 3

Om voor de hand liggende redenen op het stuk van rechtszekerheid en om het door de studenten terecht gekoesterde vertrouwen niet te beschamen, voorziet artikel 3 van het wetsvoorstel, bij wijze van overgangsmaatregel, in de mogelijkheid dat de bestaande examenreglementen van kracht blijven.

Art. 4

Artikel 4 stelt de datum vast waarop de wet in werking treedt.

Sans préjudice d'une réforme plus profonde, la présente proposition de loi tend, en raison de l'urgence, à donner un fondement légal indiscutable à certaines de ces expériences dont l'intérêt pédagogique a été reconnu, puisque l'arrêté royal du 22 février 1984 portant règlement général des études dans l'enseignement supérieur de type long et de plein exercice, étend le bénéfice de ces expériences à l'enseignement supérieur de type long.

De plus, elle permet d'harmoniser le régime des examens pour toutes les disciplines: aussi bien celles qui donnent lieu à la délivrance d'un grade légal que celles qui sont sanctionnées par des diplômes scientifiques délivrés selon les règles déjà fixées par chaque institution.

Commentaire des articles

Art. 1

L'article 1^{er} de la proposition de loi a pour objet de reconnaître l'autonomie des institutions universitaires dans l'adoption des règlements d'examens tout en les incitant à une harmonisation souhaitable, par le biais d'un avis de la « Commission permanente des grades académiques et des programmes des examens universitaires » visée à l'article 1^{ter} des lois coordonnées sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires.

Art. 2

L'article 2 a essentiellement pour objet de donner une base légale indiscutable à certaines expériences déjà réalisées par bon nombre d'institutions universitaires, tant en ce qui concerne la pratique des dispenses d'examens en faveur d'étudiants devant doubler une année d'études qu'en ce qui concerne la possibilité éventuelle pour ces mêmes étudiants de cumuler deux années d'études au sein d'un même cycle.

Dans les deux cas, le texte proposé impose toutefois certaines restrictions, notamment celle de ne pouvoir être interrogé plus de deux fois sur une même matière ou partie de matière dans le déroulement d'une même année académique.

Art. 3

Dans un souci évident de sécurité juridique et de respect de la légitime confiance des étudiants, l'article 3 de la proposition de loi a pour objet, à tire transitoire, de permettre que les règlements d'examens existants puissent continuer à produire leurs effets.

Art. 4

L'article 4 fixe la date d'entrée en vigueur de la loi.

J. P. GRAFÉ

WETSVOORSTEL

Art. 1

Artikel 36, eerste lid, van de gecoördineerde wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens wordt vervangen door de volgende bepaling:

« De examens geschieden in het openbaar volgens de reglementen die de bevoegde instanties van iedere universitaire instelling of de Minister, wat de Rijksexamencommissie voor het universitair onderwijs betreft, vastestellen na het ontwerp ervan voor advies aan de bij artikel 1^{ter} oprichte Commissie te hebben voorgelegd. »

Art. 2

Artikel 36, vierde lid, van dezelfde wetten wordt vervangen door de volgende leden:

« Bij de in het eerste lid bedoelde reglementen kan vrijstelling worden verleend van examens over een vak of een gedeelte van een vak aan een student die zich, nadat hij niet geslaagd is voor een bepaalde proef, opnieuw voor hetzelfde jaar laat inschrijven en die volgens de examencommissie het bewijs geleverd heeft van zijn bekwaamheid in dat vak of gedeelte van dat vak.

Diezelfde reglementen kunnen bovendien bepalen dat aan de student die het voordeel van de bij het vorige lid bedoelde vrijstellingen genoten heeft, tevens, op gunstig advies van de examencommissie, toestemming kan worden verleend om de cursussen van het volgende jaar te volgen, mits het programma daarvan naar dezelfde graad leidt. In dat geval kan de student zich niet eerder voor de examens van dat jaar aanmelden dan nadat hij geslaagd is voor de examens die betrekking hebben op de vakken of gedeelten van vakken waarvoor geen vrijstelling verleend werd; laatstgenoemde examens moeten worden afgelegd vóór 1 februari van het lopende academisch jaar.

In geen geval mag de student in de loop van eenzelfde academisch jaar meer dan tweemaal examen afleggen over hetzelfde vak of hetzelfde gedeelte van een vak. »

Art. 3

In afwachting dat de bij artikel 1 van deze wet bedoelde reglementen aangepast worden aan de voorwaarden die in dat artikel worden bepaald, blijven de vigerende reglementen van kracht.

Art. 4

Deze wet treedt in werking op de dag waarop ze in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

13 november 1984.

PROPOSITION DE LOI

Art. 1

L'article 36, premier alinéa, des lois coordonnées sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires, est remplacé par l'alinéa suivant:

« Les examens se font publiquement selon des règlements que les autorités compétentes de chaque institution universitaire ou, en ce qui concerne le jury d'Etat de l'enseignement universitaire, le Ministre, arrêtent après en avoir soumis, pour avis, le projet à la Commission instituée par l'article 1^{ter}. »

Art. 2

L'article 36, quatrième alinéa, des mêmes lois, est remplacé par les alinéas suivants:

« Les règlements visés au premier alinéa peuvent prévoir notamment l'octroi de dispenses d'exams sur une matière ou partie de matière au profit de l'étudiant qui, n'ayant pas réussi une épreuve, s'inscrit à nouveau à la même année d'études et qui, de l'avis du jury, a fait preuve de sa qualification dans cette matière ou partie de matière.

Ces mêmes règlements peuvent également prévoir que l'étudiant qui a bénéficié de dispenses visées à l'alinéa précédent, peut, en outre, sur avis favorable du jury, être autorisé à suivre les activités d'enseignement de l'année d'études suivante pour autant que celle-ci relève d'un programme d'études conduisant au même grade. Dans ce cas, l'étudiant ne peut être admis à présenter les exams de cette année d'études qu'après avoir satisfait aux exams portant sur les matières ou parties de matières n'ayant pas fait l'objet de dispenses; ces derniers doivent être présentés avant le 1^{er} février de l'année académique en cours.

En aucun cas cependant, l'étudiant ne peut, dans le courant d'une même année académique, présenter plus de deux fois l'examen sur une matière ou partie de matière. »

Art. 3

En attendant que les règlements visés à l'article 1^{er} de la présente loi soient adaptés aux conditions que détermine cet article, les règlements en vigueur continuent à produire leurs effets.

Art. 4

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

13 novembre 1984.

J. P. GRAFÉ
A. LIÉNARD